

ПОСВІДЧЕНИЙ ПЕРЕКЛАД З ПОЛЬСЬКОЇ МОВИ НА УКРАЇНСЬКУ МОВУ

[Примітки перекладача написано курсивом]

-/-

Зміни до допомоги 800+ для громадян України з 1 лютого 2026 року

З 31 січня 2026 року Заклад соціального страхування (ZUS) призупиняє виплату допомоги 800+ громадянам України зі статусом громадянина України (UKR). Щоб зберегти право на виплату, з 1 лютого 2026 року необхідно подати нову заяву на період виплат 2025/2026.

Що потрібно зробити, щоб і надалі отримувати 800+

У заяві, поданій з 1 лютого 2026 року, потрібно буде:

- вказати номери Універсальної електронної системи реєстрації населення (PESEL) заявника та дитини,
- надати дані щодо перетину кордону,
- підтвердити законність перебування в Польщі,
- підтвердити виконання умови професійної активності,
- подати заяву, що дитина відвідує школу або дитячий садок у Польщі.

Заява також міститиме нові питання щодо інвалідності дитини.

Чи потрібно подавати додаткові документи, що підтверджують професійну активність

У більшості випадків — ні.

Право на виплату залежатиме від професійної активності заявника в місяці, що передує поданню заяви.

ZUS перевірятиме цю інформацію на основі даних із систем соціального страхування.

Які інші умови потрібно виконати, щоб ZUS міг призначити виплату 800+

Допомога буде надаватися лише за умови виконання обох вимог:

1. Дитина виконує обов'язок дошкільної або шкільної освіти в польському навчальному закладі.
2. Дитина та заявник проживають на території Польщі.

У виправданих випадках може знадобитися додаткова довідка, наприклад у разі відтермінування шкільного обов'язку — довідка з державної початкової школи за місцем проживання дитини.

Чи стосуються зміни інших іноземців і якщо так — з якого часу

Подібні правила щодо професійної активності будуть запроваджені з 1 червня 2026 року також для інших іноземців з-поза ЄС та ЄАВТ, які легально перебувають у Польщі та мають доступ до ринку праці.

Кого ці зміни не стосуються

Зміни не стосуються:

- громадян Польщі,
- громадян ЄС,
- громадян ЄАВТ,
- громадян Великої Британії, охоплених угодою про вихід.

-/-

Я, магістр Людміла Вітковска, присяжний перекладач української мови, номер свідоцтва перекладача Міністерства Юстиції № 108/13, посвідчую згідність вище виконаного мною перекладу з представленим документом оригіналом польською мовою.

Варшава, 22 січня 2026 року.

Записано у Реєстрі під номером 356/2026.